



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 14–18 марта 2016 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня весенней сессии 2016 года

Добавление

Аннотации и перечень документов

1. Утверждение повестки дня

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе его осенней сессии 2015 года, состоявшейся в Женеве 15–25 сентября 2015 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/138–OTIF/RID/ RC/2015-A и Add.1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

(а) на своей осенней сессии 2016 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2016 год;

(b) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

(c) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН (www.unecce.org/trans/danger/danger.htm) на английском, русском и французском языках;

(d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 5), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

(e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 6), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

(f) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в пятницу утром (18 марта 2016 года) без устного перевода.

(g) **Всем участникам необходимо зарегистрироваться до 29 февраля 2016 года, в соответствии с инструкциями, представленными в информационном документе INF.3**

2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/11
(Норвегия)

Предложение о поправке к МЭГК и контейнерам-цистернам в главе 6.8

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/12
(Соединенное Королевство)

Цистерны: Испытание цистерн давлением с использованием газа

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/13
(Соединенное Королевство)

Цистерны: Неформальная рабочая группа по осмотру и сертификации цистерн

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/17
(Швейцария)

Уточнение определения "Максимальное рабочее давление (манометрическое давление)" для цистерн

3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/1
(Германия)

Новая редакция стандарта ИСО 9001

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/5
(Европейский комитет по стандартизации)

Информация о работе, проводимой в Европейском комитете по стандартизации

4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

5. Предложение по внесению изменений в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

(a) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/2
(Европейский совет химической промышленности)

Обновление ссылок на документы Европейского союза (токсичные вещества; коррозионные вещества; вещества, опасные для водной среды)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/15 (Швейцария)	Транспортные категории и коды ограничения проезда через туннели для № ООН 3166, 3171, 3528–3530
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/16 (Швейцария)	Утвержденные тексты для редакций 2017г. - 1.1.3.2 и 1.1.3.3 и специальные положения 363 и 666
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/18 (Австрия)	Маркировка и вентиляция в соответствии с пунктом 5.5.3.3.3 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ 2017 г.

(b) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/3 (Европейская ассоциация консультантов по вопросам безопасности при перевозке опасных грузов)	Советник по перевозке опасных грузов: предложения по новым разделам и поправки, касающиеся подготовки советников по перевозке опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/4 (ИСО)	Поправка к P200 и P206
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/6 (Испания)	Перевозка навалом под кодами ВК или ВС
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/7 (Европейская ассоциация промышленных газов)	Поправка к пункту 4.1.1.17 относительно сосудов под давлением
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/14 (Франция)	Указания на табличках оранжевого цвета, предписанные в разделе 5.3.2 для перевозки радиоактивных материалов

6. Доклады неформальных рабочих групп

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/9 (Франция)	Доклад о работе Неформальной рабочей группы по телематике (Бордо, 6 – 8 октября 2015)
--	---

7. Аварии и управления рисками

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

8. Будущая работа

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

9. Прочие вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/8 (Европейская ассоциация промышленных газов)	Перевозка сосудов под давлением, одобренных Департаментом транспорта Соединенных Штатов Америки
--	---

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/10
(Румыния)

Определения «стандартной стали» и
«мягкой стали»

10. Утверждение доклада

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.
